

noaia

**Errauste-plantaren
aurkako giza-katea
deitu dute**

**Nagore Arruti
arraunlariari
elkarritzeta**

**Baxurde Krosean
izena emateko epea
zabalik da**



Larunbat honetan, Herri Anitza eguna

**“Elkar ezagutza, elkarbizitzaren
oinarrian lehen urratsa da”**



Goizak libre?


tobyngana
english SCHOOL

INGELESA ZURE ONDOAN BERTAKO IRAKASLEEKIN

Telefonoz deitu 686 499 775 (Toby), email bat bidali tobyngana@hotmail.com
edo eskolara etorri Alperroburu 2, Usurbil.

Zure esku dago!

Lehenengo 6
erosleentzako,
garaje bikoitza
banakako
prezioan!

ZURE AMETSETAKO ETXEBIZITZA

188.000 €^{tik}



12 ETXEBIZITZA
INGURUNE PAREGABEAN
Agerreazpi_n

- Etxebizitza argitsuak.
- Terraza handiak.
- Lorategidun behe solairuak.
- Primerako kalitateak.
- Diseinuzko materialak.

USURBILEN

VIVIENDAS LANIN S.L.

Lazkano Pasealekua, 1^º Behea
20009 Donostia

E.:contacto@viviendaslanin.com

943 46 88 60

www.viviendaslanin.com



Albisteak iruditan

Alokairu sozialeko pisuen zozketa

Bizilagun berriak izango dituzte laster, Gernika ibilbidea 13an Usurbilgo Udalak jabetzan dituen alokairu sozialeko 6 etxebizitzek. Abuztuan behin betiko zerrendak onartu ostean, ostiral eguerdian egin zen iragarria zegoen zozketa, udalbatza aretoan. Egun pisuotan bizi izan eta zozketan pisua egokitu ez zaien irailaren 15era arteko epea dute, etxebizitza uzteko. Gero tarte bat igaroko da, tramitazio eta behar izanez gero, etxeon konponketa lanak egiteko, bizilagun berriak heldu baino lehen. Esleipen prozesuan zehar egin bezala, etxea egokitu zaien eskatzaileek ia baldintza guztiak betetzen dituzten gainbegiratu du Udalak. Hala balitz, aipatu moduan, irailaren 4ko zozketan etxea egokitu zitzaizkien datoen 5 urteotan Gernika ibilbidea 13an izango dute bizi-toki berria. Baldintzak betetzen ez dituen norbait egongo balitz, haren lekua itxarotze zerrendan geratu den beste eskatzaile



Zozketan zorioneko izan direnek 5 urtez gozatu ahal izango dituzte Gernika 13ko etxebizitza sozialak.

batek beteko luke.

“Behar adina etxerik ez”

Iaz alokairu sozialeko 12 etxebizitza zozketatu zituen Udalak. Irailaren 4an beste 6 pisu. Baina zozketa hasi berritan

Alaitz Aizpurua zinegotziak zioen moduan, “zoritxarrez ez dago behar adina etxe” dagoen eskaerarentzat. Eredu honetan konponbidea bilatu arte lanean segitzeko konpromisoa erakutsi du udal gobernu taldeak.

Laburrean

Trafikoaren gaineko hitzarmena sinatu du Udalak

Trafikoko Buruzagitza Nagusiak, Eusko Jaurlaritzako Segurtasun Sailak eta Usurbilgo Udalak bide segurtasunaren arloko informazioa trukatu eta datu baseetan sartzeko lankidetzak hitzarmen berria sinatu dute. 12 hilabetez in-darrean egon eta urtez urte luzatu ahalko da.

HHI-EPA-n matrikulatzeko garaia da

Irailaren 11n hasiko dira, 18 urtetik gorako he-rritarrei zuzendua dagoen doako hezkuntza es-kaintzari loturiko klaseak. Izen ematea: goizez astelehenetik ostiralera, 11:00-13:00. Arratsal-dez astelehenetik ostegunera, 17:00-19:00. Info: 943 361 273 / 012734aa@hezkuntza.net

Irailak 16 eta 17, Katekesian izena emateko egunak

Udako oporren ondoren egin beharko da inskrip-zioa. Usurbilgo Salbatore Parrokiako katekesi tal-deetan izena emateko egunak hauek izango dira: Irailaren 16an eta 17an, arratsaldeko 18:00etatik 19:30era Parrokiako bulegoetan. Gurasoak ber-taratzea komeniko litzateke.

noqua

Kultur Elkartea

Bordaberri, 3 - Eguzkitzaldea, 20.170 Usurbil
943 360 321 /// elkarte@noqua.eus /// www.noqua.eus
Jendaurreko ordutegia: 10:00 - 14:00 / 16:00 - 19:00 astegunetan

Elkarteko lehendakaria:
Idoia Torregarai.

Aldizkariako koordinatzailea:
Imanol Ubeda.

Idazkaria: Aizpea Aizpurua.

Publizitatea: Beatriz Alda,
publizitatea@noqua.eus

Diseinu berria: Erroitz S. L.

Erredakzio kontseilua,
erredakzioa@noqua.eus:

Imanol Ubeda, Aritz Lasarte.

Banaketa: Olatz Rezola,
Arantxa Zulaika.

Laguntzaileak: Lontxo Zubiria,
Maria Angeles Arruti, Ainara
Arnaiz, Unai Aizpurua, Maria

Jesus Urbiet, Maddi Galbete,
Ana Urdangarin, Maddi Zaldúa,
Iñaki Larrañaga, Pako Agudo, Jon
Etxabe, Alazne Begiristain, Denis
Elortza, Pello Aranburu, Xabier
Aranburu, Inma Balda, Luis Ara-
nalde, Nerea Zinkunegi, Maialen
Unanue, Ugaitz Agirre, Joxe Piñas,

Unai Agirre, Idoia Torregarai eta
Udarregi ikastola.

Tirada: 2.800 ale.

Lege-Gordailua: SS-668-96
ISSN: 1136-6818.

Inprimategia: Antza. Zirkuitu
Ibilbidea, 2. 20160 Lasarte-Oria.



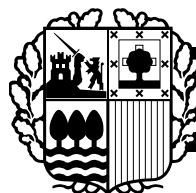
Usurbilgo Udalak



Euskal presoak



Euskal Herrira!



EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILA

Hizkuntza Politikarako Sailburuordetza



Imanol Ubeda

Haietako bat izan gintezke

Igande goizak ekarri du albistea. Hiru gazte hil dira auto-istripuan. Zestoatik Azpeitirako bidean. Bide bazterrean zegoen harrian ikusiko du arazoa batek. Ustezko abiaduran besteak. Izango da ordu txikietako kontua aipatuko duenik: parranda eta autoa ez direla bateragarri. Fatalitateaz ere akordatu da baten bat. Hitzak berak aitortzen duen gisan, espero ez duzunean eta ez behar itxuran ageri ohi dena. Zorigaitzetik urruti nahi genuke bizi, baina inguruan dugu.

Instant bat baino ez dago bizitzaren eta heriotzaren artean. Hain lausoa da muga hori... Beldurtzerainokoa,

pentsatzen hasita. Eta horrelakoetan, -eta tamalez horrelakoetan bakarrik-, egiten zaigu hain miragarria eguneroko bizitza.

Zestoatik Azpeitirako bidean pasa da. Arrasatetik Bergararako bidean izan zitekeen. Berrobitik Ibarrara. Aginagatik Usurbilera. Haietako bat izan gintezke.

Nor dago horrelakoetatik salbu? Eta hala ere, baten batek bide bazterrean zegoen harrian ikusiko du arazoa. Edo ustezko abiaduran. Edo *Oraingo* gazteak erretolika entzungo diozu zu bezalako bati kalean.

Besteak bezalakoa naizelako ni ere. Aurreritziak jandako nago. Gaur, lanera bidean,

nik ere bide bazterrean ikusidut arazoa. Troiako ditzosozko pasabidea bezain arriskutsua. Oinezkoek erakutsi dute zein den segitzen duten arrastoa. Baina galipot beltzaren aurrean, ikustezin jarraitzen du oinezkoen joerak. Hain zaila al da N634 errepidea gaindituko duen pasarela eraikitzea? Hori konponduko duen instituziorik ez al dago? Eta errepideko pasoa balitz konpondu beharreko bakarra. Zer behar da herrian ditugun tren-pasabideen arriskua behingoz konpontzeko?

Abiadura ere kezka handia izaten da. Radarrengatik nagusiki. Non dauden ondotoxikasia dugu. Badakigu nondik ibili behar garen zintzo. Segur-

tasunaren alde baino, isunen kontra gidatzen dugulako.

Edanda dabilen jendea deitoratzen dugu. Elkartean, lagunekin edo etxekoekin batera bapo afaldu eta gero orde, autoa hartzeko garaian gure burua ederki zuritzen badakigu. "Ez dut hainbeste edan eta gainera gertu gaude, berehala iritsiko gara etxera".

Eta fatalitateaz zer esan. Konponduko ditugu konpondu beharrekoak, zintzo ibiliko gara autoan eta, hala ere, izango da beste igande goiz bat goibeltzera etorriko den konturik. Aurkia eta infrentzua, bi aurpegiak ageri baitira bizitzaren txanpon berean.

Imanol Ubeda | Aritz Gorriti | Idoia Torregarai | Luis Aranalde | Joxe Piñas | Ilazki Gaintza | Nerea Zinkunegi | Maialen Unanue

Hiri eta industria hondakinen kudeaketa ikastaroa

Lehentasunez langabetuei zuzenduriko ikastaro berri hau, irailaren 28an abiatu eta hiru hilabetez luzatuko da. Usurbilgo Udalak antolatu eta Lanbidek diruz lagundutako prestakuntza saio hauetan izen emateko epea zabalik egongo da irailaren 16ra arte. Ikastaroan parte hartzeko "ezinbestekoa izango da, hezkuntzako lehen etapa, eskola-graduatu edo honen baliokidea izatea".

Zehaztasun gehiago segidan:

■ Nori zuzendua: langabetuei.

■ Iraupena: irailaren 28tik abenduaren 17ra.

■ Orduetgia: astelehenetik ostiralerara, 08:30-14:00.

■ Ikastaroa eskainiko den tokia: Atallu Industrialdeko Prestakuntza Zentroa, Zanziura 3.

■ Ordu kopurua: 270.

■ Eskuratzen den gaitasuna: 2. mailako profesionaltasun ziurtagiria.

■ Atal hauek landuko dira: hiri hondakinak edo udalerrikoak biltzea eta tratatzea; industria hondakinak biltzea eta tratatzea; lanpostuan laneko arriskuak prebenitzeko neurriak hartzea.

■ Izen ematea, irailaren 16ra arte: Lanbideko bulegoan edo www.lanbide.euskadi.eus atarian (Kodea: 17.997).

■ Informazio gehiago: Usurbilgo Udala (943 371 951, Josune Mujika).

Ezohiko plenoa

Ostegun honetan 18:00etan udalbatza aretoan. Gai zerrenda: 1-Oinarritzko Lanbide Heziketa eskaintzeko eskumena eskuordetzeko Eusko Jaurlaritzaren akordio proposamena onartzea. 2-5.kreditu aldaketa onartzea. 3-Udal talde politikoen eta zinegotzien ordainsariak finkatzea. 4-Adierazpen instituzionala: Sieria eta beste herrialde batzuetako errefuxiatuak.

* Ika Mika atalerako idatzia gehienez 2.000 karaktere izango ditu. NOAUAk ez du bere gain hartzen Ika Mika atalean adierazitako esanen eta iritzien erantzunkizunik. Ezizena ere onar daiteke, baina idatziaren egile den gizabanakoaren edo elkartearen IFK edo baliokidea egiaztatu eta gero. Zuzenean beste pertsona bati zuzenduta dagoenean, izen-abizenekin argitaratuko da ika-mikarako idatzia. Hurrengo alea: irailak 18. Idatzia ekartzeko azken eguna: irailak 14.

Errausketaren aurkako giza-katea, igandean Kontxan

Hondakinen tratamendua errausketan oinarritu nahi badute, "Foru Aldundiak eta udal berriek herritarrek aurrez aurre izango dituzte, kalean aurre egingo diegu, baina Europako Parlamentuko Erresoluzioaren izenburuak dioen moduan "ekonomia zirkular baterantz-ko bidean" aurrera egin nahi badute, jendearen aldetik laguntza izango dute eta Gipuzkoa eredugarri izango da baita eremu honetan ere".

Maiatzaren 24ko hauteskunde ostean osatu diren Aldundi eta udal berriei zuzenduriko mezu argia, igande honetarako, irailaren 13rako Donostiako Kontxan errausketaren aurkako giza-katea deitu duten eragileen aldetik. Besteak beste, Errausketaren Aurkako Herri Plataformen Koordinakundea, Eguzki, Ekologistak Martxan, Zero Zabor, Donostia Bizirik, Greenpeace, EH Bildu, Ezkerra, Ezker Anitza, Irabazi, Equo, Ganemos Andoain Irabazi, Podemos, ESK, CCOO, LAB, ELA, CNT, CGT, STEE-EILAS, Gazte Abertzaleak batu ditu, Kontxako estropaden bigarren jardunaldi egunez egin-goen den mobilizazioak.

Eragile guztietako ordezkari talde batek Kontxan egi-



Alderdi Ederretik Kontxara jaisteko aldapan finkatu dute hitzordua.

niko agerraldi baten bidez, irailko bigarren igande honetan, goizeko 11:00etatik 13:00etara aipatu hondartzan ospatuko den errausketaren aurkako giza-katea iragarri du. "Pertsona, jendarte, ingurugiro osasuntsua gauzatzearen alde baldin bazaude, Donostiako estropadetak bigarren igandean Kontxan daukazu zure lekua", luzatu dute gonbita.

"Ezin dira onartu atzerapausoak"

Irailaren 13ko errausketaren aurkako giza-katea egiten dela badira urte batzuk. Aurten berri deitu dute, deitzaileek gogorarazten dutenez, "azken hauteskunde ondoen kargua hartu duten PNV-PSEko agintariak behin eta berri-

errautegi-proiektuaren berpiztea iragartzen ari dira" eta. Ziotenez, "egoera honetan argi geratu behar du ezin direla onartu atzerapausoak, ez administrazioaren aldetik, ezta herritarren aldetik ere. Azken urteetako bidean aurrera egin behar dugu, gaikako bilketa tasak hobetzen jarraitu eta zabortegira doan erreus kopurua gutxitu. Guztion lana da eta guztioi exijitu behar zaigu geure ardura".

Azken urteotako aurrerapausoak

Azken urteotan hondakinen kudeaketan eman diren aurrerapausoak nabarmendu zituzten:

■ Gaikako bilketa %30etik %50era igo da.

■ Zabortegira doan hondakin kopurua, 225.600 tonatik 172.100 tonara murriztu da.

■ Gipuzkoako 60 udalerrietan hondakinen erdia baino gehiago gaika bildu da.

Europar beste norabide batean

Urtetzina iruditzen zaie giza-katea deitu duten eragileei, iaz 172.000 tona hondakin sortu diren herrialde honetan nolatan eraiki nahi den 260.000 tona hondakin erraustuko dituen azpiegitura. Diotenez, errentagarria izan dadin, "kanpotik zaborra ekarri nahi dute".

Bestalde, Gipuzkoan errautegia defendatzen duten eragileek, aurka daudenekin batera, uztailaren 9an Europar, aldeko bozkekin babestu zuten bat ekarri zuten gogora. "2020an errausketa birziklaezinak eta biodegradagarri ez diren hondakinak mugatu behar dela", "produktuen bizi-iraupena luzatu, hauen berrerabilpena eta birziklapena bermatuko duen politika garatzea" edota "ekidin behar dela baztertutako hondakinak (zabortegira eramandakoak eta erraustuak) birziklatu bezala hartzea" dioena hain zuzen.

Lau urteotako bidean sakontzeko deia egin du Hondakinen Kontsortzioak

Aldundi berriak hondakinak errausteko bidean sakontzeko asmoa agertu duen artean, Gipuzkoako Hondakinen Kontsortzioak hondakinak bestela kudeatzeko urratsak ematen dabil. Epeleko konpostatze planta aurkeztu zuten abuztu amaieran, Ainhoa Intxaurrandietak eta Imanol Azpiroz zubietarrak, GHK-ko lehendakari eta lehendakari ordeek hurrenez hurren. Laster, azpiegitura martxan izango dela iragarri zuten, "kalitate goreneko konposta lortzeko". Debagoiena

eta Debabarrenako 9.000 tona organiko konpost bihurtzeko gaitasuna izango du Epeleko plantak.

Epeleko gunearen aurkezpenean, lau urteotako balantzea egiteko baliatu zuen GHK-k. Zenbakitan adierazi zuten, "legealdi honetan gaika bildu den materia organikoa %600 hazi da, errefusaren sormena %30 jaitsi eta gaikako bilketa %15 egin du gora".

Epeleko eta Lapatzeko konpostatze plantak nahikoak ez direla eta, Sasieta eta Zubietarako diseinatuak zituzten azpiegituren beharra azpi-

marratu zuten. "Zubietako TMBak Gipuzkoan biltzen den hondakin guztiari irtenbide emateko diseinatu dago, azpiegitura horrek urtean 20.000 tn materia organiko konpost bilakatzeko prestatua baitago. Eta Sasieta urtean 10.000 tn tratatzeko beste konpostagune bat eraikitzeke lehen urratsak emanak daude", Intxaurrandietaren esanetan.

Eskaera zuzena egin zieten GHK-ko egungo kudeatzaileek, laster erakundeko ardura hartuko dutenei: "GHK-ko agintari berriek azken urte haue-



Imanol Azpiroz, Epeleko konpostatze-plantaren berri ematen.

tan emandako urratsei eustea, eta hondakinen kudeaketa iraunkor eta garbi baten aldeko apustua egitea". Bide zuzena, birziklatzea eta konpostatzea dela gogorarazten dute.

Usurbilgo aniztasuna, plazara

LARUNBAT HONETAN, "HERRI ANITZA" EGUNA OSPATUKO DA

Usurbilen dagoen aniztasuna plazara atera nahi dute, ikusgarri egin, eta zer hobeto jaialdi baten bueltan baino. Larunbat honetan, irailaren 12an munduan barrena bidaiatzeko aukera izango dugu herritik atera gabe, herrialde bateko zein besteko gastronomiak edo dantzek lagunduta. Diogun moduan, guztia Usurbildik mugitu ere egin gabe. Eta gainera, bide batez, herrian ditugun jatorri ezberdinetako lagunak ezagutzeko aukera izango da.

Herritarren arteko hartuemanak sendotzeko. Elkar ezagutu, elkarren berri izan, eta herri giroan elkarrekin parte hartzeko aitzakia ugari egongo da. Egun osorako ekitaldiak antolatatu ditu eragile talde batek. Ekimen gehiago baita irailaren 12aren aurretik eta ondoren. Alaitasun eta kolorerik ez zaio falta egitarauari. Ikusi:

Irailaren 10etik 20ra

Sutegiko erakustaretoan: "Emakumeen arteko sareak ehunduz" Palestinako lurralde okupaturako bidaia. "UNRWA Euskadi elkarteak, Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentziaren laguntzarekin, garatzen duen "Jabekuntzaren erretratuak" proiektuaren jardura bat da. Proiektuaren helburua Palestinako lurralde okupatuko eta Euskal Autonomia Erkidegoko emakumeen arteko sareak ehuntzea da.

2013ko ekainean, Euskal Autonomia Erkidegoko 10 emakume elkartetako kideek Palestinako lurralde okupatura bidaia egin zuten, Israelen okupazioaren eragina



Herritarren arteko hartuemanak sendotzea du helburu Herri Anitza gara ekimenak.

ASTEBURU BETE EKITALDI

"Elkar ezagutu eta herri giroan elkarrekin parte hartzeko aitzakia ugari egongo da"

eta Palestinako hainbat elkarte emakumeen eskubideen alde garatzen duten lana ezagutzeko. Bidaia honen ondorioz sortu da erakusketa hau.

Irailak 12, larunbata

11:30 Ekitaldiaren irekiera frontoian. Usurbilpediaren aurkezpena Elhuyarren eskutik.

12:30 #Kilometroak15-en "Lotzen GaTunk" abestia herritarren aho-tsetatik kantatzeko ekitaldia Mikel Laboa plazan.

13:00 Herrialde desberdinetako jaki dastaketa frontoian.

17:00 Buruhandiak Dema plazan.

18:00 Aniztasunarekin dantzan frontoian: Usurbil Dantza Taldea, Hondureños en Gipuzkoa taldea eta munduko dantzak; Warda Mallak.

19:00 Kontzertua: Berriketan taldea.

Irailak 13, igandea

Goizetik 15:00ak aldera arte, "Munduko janariak", aniztasunaren aldeko pintxo berezien ibilbide gastronomikoa, Aitzaga, Artzabal, Txiriboga, Txirristra eta Bordatxo tabernetan.

15:00 Zozketa Bordatxon. Sariak:

1. saria: 150 euroko erosketa balea.
2. saria: 2 lagunentzako afaria.

Antolatzailea: Hurbilago Usurbilgo. Babeslea: Usurbilgo Udala.

Irailak 16, asteazkena

19:00 Jon Maiarekin solasean, Sutegi Udal Liburutegian: migrazioaz, kultur aniztasunaz... "Riomundo" liburu aitzakia hartuta.

Oharra: liburuaren aleak eskuragarri liburutegian. Baina liburu irakurri gabe ere bertaratu daiteke ekitaldira.

Antolatzaileak: Usurbilgo Udala, #Kilometroak15, Foru Aldundia, Hurbilago Usurbilgo Merkataria eta Ostalarien Elkartea.

"Munduko janariak", Tipi-Tapan

"Munduko janariak" prestatuko dizkigute igandean, Txiriboga, Aitzaga, Txirristra, Bordatxo eta Artzabalgo sukaldeetan. Pintxo berezi goxo askoetan zerbitzatuko dizkigute irailaren 13an, goizetik bazkal ordura arte. Modu honetan, tabernariak eta Hurbilago Elkarrekin ere bat egingo dute irailaren 12an Usurbilen ospatuko den Herri Anitza 2015 jaialdiarekin.

Adi datari. Ohartuko zineten, irailaren 13a hilabete honetako bigarren igandea izango dela, ez lehenengoa. Aurrerantzean, eta datozen hilabeteetan lehen igandean herrian iragarriak dauden ekimenak tarteko, Tipi-Tapa bigarren igandean ospatuko da. Irailaren 13ko hitzorduaren ostean beraz, hurrengo Tipi-Tapa urriaren 11n ospatuko da.

Tipi-Tapa bakoitzeko 2 sari

Probatzen duzuen zizka-mizka bakoitzeko zigilua lortu tabernetan eta parte hartu Tipi-Tapa amaierako zozketan. Igande honetako Bordatxon egingo da, 15:00etan. Bi sari zozketatuko dira:

1. saria: 150 euroko erosketa balea.
2. saria: 2 lagunentzako afaria Bordatxon.

Antolatzailea: Hurbilago.

Babeslea: Usurbilgo Udala.



Igandean, Tipi-Tapa.



15-16 Ikasturtea
LASARTE-ORIA Udal Euskaltegia
Irailaren 1etik 15era matrikula zabalik

Beheko kale bidea 1, ☎943 361 621 euskaltegia@lasarte-oria.eus

"Lotzen GaTTunk", 800 ahotsetara

Ahotsak ez du axola. "Etorri larunbatean eta parte hartu", behin eta berriz Jaione Eskudero Udarregi Ikastolako musika irakasleak eta ikuskizunen batzordeak lerroon bidez herri-tarrei luzatu nahi dien gonbita. #Kilometroak15 ere larunbateko Usurbil Herri Anitza! jaialdira batu da. Gogoan izan, inklusibitatea dela urriaren 4ko jaialdiko zutabe nagusietako bat. Eta inklusibitatearen adierazgarri nagusietako bat izango da, irailaren 12rako antolatu diren ekintzen artean, "Lotzen GaTTunk" eta "Txamunto" abestiak denon ahotsez kantatzeko finkatu duten hitzordua. Egunotan azken entseguak. Ekimen erraldoirako azken prestaketa egunak dira hauek.

Zenbat lagun bildu dituzue?

Jaione Eskudero: Gure asmoa, 800etik gora izatea da. Milatik gora izatea espero dut. Ezustean agian 2.000 lagun bilduko gara.

Edozein herritar, ahots ongi etorria izango da.

Ahots denak dira onak. Gurasoren bat ikusten dut kalean eta esaten diet ia etorriko diren irailaren 12ko ekitaldira. Ahots txarra dutela esaten dute. Baina ahots denak dira onak. Ez goaz oso ondo abestera, parte hartzera baizik. Hori da garrantzitsuena. Gattunk, #Kilometroak15, ikastola, herria denok etxetik irten beharko genuke larunbatean, abestera.

Inklusibitatearen, #Kilometroak15 ekimeneko ardatzetako baten, adibide praktikoa.

Hala da. Denok balio dugu denerrako eta denok elkarrekin ariko



Irailaren 12an, entsegua deitu dute 10:30erako. Mikel Laboan egingo da saioa.

JAIONE ESKUDERO

"Ahots denak dira onak. Ez goaz ondo abestera, parte hartzera baizik. Hori da garrantzitsuena"

gara. Egunotako entseguetan beste kanta bat ere prestatuko dugu. "Lotzen GaTTunk" kantarekin batera, baita "Txamunto" ere.

Bi kantak abesteko denetarikoa ahotsen bila zabilazte.

Edozein ahots. Abestiaren zati batean ahotsak taldeka banatu ditugu. Gizonezkoak, emakumezkoak, haurrak, HH-koak, DBH, LH, irakasle batzuk beste zati bat kantatuko dute... 10 bat zati ezberdin daude. Eta gero denok batera abesteko zatiak ere bai. Zoragarria izango da.

Koreografiak lotuko ditu abesti zatiak?

Abestearekin batera, koreografia izango dugu. Kanta taldeka abestuko dugunez, kantatzea egokitzen zaienei mikrofono aurrera gerturatu beharko dute eta gero atzera mugitu, atzean daudenei abesteko lekua uzteko. Denbora guztian mu-

gimendua ikusiko da. Komeni da entseguetara etortzea.

Larunbatekoa nola duzue antolatua?

Mikel Laboa plazan izango da. Teknikariak mikrofonoak goizean goiz jarriko dituzte. Kokatu ditugu tokiak. 10:30etarako soinu frogak egiten egon behar dugu. Bakoitza bere lekuan jartzeko denbora beharko dugunez, lehenago etortzea komeni da.

Azken entseguak

Irailak 10, osteguna

18:30 Entsegu saio orokorra: ikasle ohiak eta parte hartuko dugun guztiok Agerialdeko frontoian.

Irailak 11, ostirala

18:30 Entsegu saio orokorra Mikel Laboa plazan.

Irailak 12, larunbata

Mikel Laboa plazan: 10:30 Soinu frogak. 12:30 Txamunto eta Gattunk! abestera.

Antolatzaileak: Jaione Eskudero Udarregi Ikastolako musika irakaslea eta #Kilometroak15-eko ikuskitzaile batzordea.

Klikmetroak-ekin, ibilbidean aurrerantz

330 atxikimendu baino gehiago bildu ditu Klikmetroak-ek. "Egin zure metroa!" animatzen dute. Sartu klikmetroak.kilometroak.eus atarian eta urriaren 4ko jaialdiko ibilbide birtuala osatzen lagundu.

Gattunk DVD-a salgai

Kilometroak15 ekimeneko aurkezpen ikuskizuna, #Gattunk bideo-klipa eta Udarregi ikastolaren inguruko dokumentala bateratzen dituen DVDa eskuragarri duzue Gattunk Dendan, Lizardin eta Lau-rok-en, 5 eurotan.

Apaindu balkoiak,

Gattunk banderolekin

Badator urriaren 4a, eta #Kilometroak15 eguna ate joka dugula ikusgarri egiteko, zer hobeto etxeetako balkoiak apaintzea baino. Gattunk banderolak salgai dituzue izen bereko dendan.

Gattunk denda, ohiko ordutegian

Astelehenetik larunbatera: 10:30-13:00 / 18:00-20:00 (astelehen goizetan, larunbat arratsaldeetan eta igandeetan itxita).

300 laguntzaile behar dira

"Jada iristear gattunk... Oraindik 300 laguntzaile falta zaizkigu. Animatu urriaren 4ean laguntzera". Antolatzaileen gonbita. Lan batzordeetan apuntatu ez bazarete oraindik, honatx izen emateko dituzuen bideak: 943 36 12 16 (Udarregi Ikastolako idazkaritza) edota kilometroak2015@ikastola.eus

Otar-Goxo
Elkargaiak
Zubiaurrenea, nº2
☎ 943 36 55 81
20170 Usurbil

Artzi
Patri 2022
Jatetxea
bazkariak EGUNERO
afariak. asteazkenetik larunbatera
☎ 943 362725 · ☎ 688 690 361

BORDATXO
taberna
Pintxo Bereziak
943 37 10 42
Zubiaurrenea 5

ARTZABAL
Baserria - Jatetxea
943 36 91 39
artzabaljatetxea.com

Euskara modu atseginean ikasteko aukera

Eskaintza zabala maila guztietan goiz eta arratsaldean, euskara modu atsegin eta praktikoan ikasteko aukera mintzamenari lehentasuna emanez, giro eta lagun arte ederrean. Etumeta AEK euskaltegiak prest du 2015-16 ikasturtea. Klaseak urriaren 1ean abiatuko dituzten arren, zabalik dute jada matrikulazio epea.

Iazko eskaintza mantendu dute aurten. Euskara maila guztietan ikasi edo hobetzeko aukera izango da beraz. Honez gain, aztertzaileak ere badiren irakasleen eskutik, perfilak edo EGA prestatzeko ikastaroetan ere izena eman dezakezue.

Klaseetara joan ezin duenak al-diz, autoikaskuntzaren bidea jorra dezake, 190 bat orduko ikastaroa. Kasuotan, ikasleak tutore bat izango du. Tutoreak premien diagnosi bat egingo dio ikasleari, eta horren baitan, etxeko lanak egin, astero tutoretza orduak izango ditu eta astean behin mintzapraktika saioa. Euskara "online" ere ikasi daiteke. Internetarako sarbide batekin, norberak bere kontutik etxeko lanak egin eta edozein zalantza argitu edota laguntzarako telefono zenbaki bat izango du ikasleak.

Eta ikastaroen aipamena amaitzeko, mintzapraktika saioetan ere parte hartzeko aukera dago.



"Euskara praktikoa", Etumeta AEK Euskaltegiako matrikulazio kanpainaren leloa.

ETUMETA AEK EUSKALTEGIA

Ordutegi malguak dituzte euskaltegian. "Taldeak zehazten du ordutegia, premien arabera"

Lagun berriak egiteko aukera

Euskaltegian eskaintzen diren klaseetara itzuliz, ordutegi malguak dituzte euskaltegian. Goizeko saioetarako matrikulatu daiteke eta lanagatik edo ikasketengatik ikastarora joan ezin duenak, maila bereko talde bat arratsaldean osatzen baldin bada, arratsaldekoan parte har dezake. "Taldeak zehazten du ordutegia, premien arabera", azaldu digute euskaltegitik.

Euskaltegiako ikasturte berri-

rako eskaintza aurkeztuta, Etumeta-AEK-tik gonbita luzatzen diete herritarrei. "Animatzeko" euskara ikasi edo maila hobetzera, "asko irabazten da euskara jakinda". Apropo- baina herritar gehiagorekin harremanetzeko ere. "Ondo pasatzen dute, jendea ezagutzeko aukera dago. Giro polita sortzen da. Hain- beste ordu igarota elkarrekin, azke- nerako lagunak egiten dira", nabar- mentzen dute euskaltegitik.

Izen ematea / informazioa:

- Astelehenetik ostiralera: 11:00-13:00 eta 18:00-20:00.
- Nagusia, 43
- 607 609 379
- usurbil@aekeus
- aekeus
- muntteri.blogspot.com.es

Einean taldearen eskaintza

Apuntatzeko edo argibi- de gehiago eskuratzeko irakasleekin harremanetan jarri irailaren 15a baino lehenago, antolatzaileek ohartarazi dutenez.

Laboreak

Noiz: astean behin 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: 609 41 38 83 (Juani).
Boliiloak, punto cruz, gantxilloa...

Yoga

Noiz: astean behin 1,5 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakasleak: 636 71 15 14 (Katia)/605 72 28 25 (Sebas).
Luzaketak, arnasketak, lasaitzea...

Pintura

Noiz: astean behin 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: 609 41 38 83 (Susana).
Oleoa, akuarela, pastela...

Eskulanak

Noiz: astean behin 2 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: 609 41 38 83 (Susana).
Teknika ezberdinak ikasi gauza poli- tak sortzeko edo berritzeko.

Sabel dantza/Hip hop

Noiz: astean behin 1,5 ordu.
Iraupena: urria-ekaina.
Irakaslea: 637 25 68 51 (Uarda).
Bi dantza hauek ikasteko aukera.

Laster zabalduko dute

Sexu aholkularitza gunea

Liburu gomendagarriak, gogoeta- rako baliabideak, kezak eta zalan- tzak argitzeko, orientazio sexuala, harremanetan zailtasunak... Gaion inguruko informazio, formazio eta aholkularitza sexologikoa eskain- tzen du, Nagusia 43, behean (Gizar- te Zerbitzuetako egoitzan) kokatua dagoen Sexu Aholkularitza Gunea.

Irailaren 15ean irekiko dute ber- riz eta zabalik izango da hilero, le- henengo, hirugarren eta bosgarren astearte arratsaldeetan, 17:00-19:00 artean. Bertaratu baino lehen, au- rrez hitzordua eskatu. 697 919 516, sexuholku@usurbil.net / Facebook: Usurbilgo Sexu Aholkularitza Gunea.

Itzulera, ohiko ordutegira

Bus-taxia

Irailaren 1az geroztik, ohiko or- dutegian dabil, astelehenetik os- tiralera: 7:30-8:30, 10:30-11:30, 13:00-14:00, 15:30-16:30, 19:00-20:00. Geltokiak, ohikoak.
Informazio gehiago: 630 643 596.

Lurraldebus eta Euskotren

Donostialdearekin eta kostaldea- rekin lotzen duten Euskotren eta Lurraldebus zerbitzuek neguko or- dutegia dute indarrean jada.

Sutegi udal liburutegia

Irailaren 7az geroztik indarrean du berri, ohiko ordutegi berria. Irailaren 26ra arte ordea, larun- batetan itxita jarraituko du liburu- tegiak. Astelehenetik ostiralera: 10:00-13:00 eta 16:00-19:30.

Garbigunea

Irailaren 15era arte:
Astelehenetik ostiralera: 10:15-14:00.
Arratsaldetan itxita. Larunbate- tan: 9:00-13:30.

Irailaren 15etik aurrera:

Astelehenetik ostiralera: goizez, 10:15-13:00 artean; arratsaldean, 16:00-19:00 artean.
-Jai egunak ez diren larunbate- tan: 9:00-13:00 artean.

Izen ematea zabalik, Esperientzia Eskolan

55 urtetik gorako herritarrei zuzen- duriko doako eskolak abiatu du ikasturte berria. Saioak, astearte arratsaldero Artzabalen. Izen ema- teko Gizarte Zerbitzuetara jo (943 377 110).

Muxurbil antzerki tailerra

Taldeko arduradun Ixabel Agirre- sarobek iragarri duenez, "Muxurbil antzerki taldeak irailean hasiko ditu klaseak. Antzerkiarekin eta antzer- kiaz gozatu eta ondo pasa nahi baduzu etor zaitez gurekin. Haur, gazte eta helduak ongi etorriak izango zarete gure artera".
Izen emateko: muxurbil@gmail.com 675 71 23 83 (Ixabel)

Topa Eszenika, antzerki munduaren erakusleiho

Antzerkiaren erakusleiho eta gogoeta gune bihurtzeko xedez jaio zen Topa Eszenika. Zazpi edizioen ondoren, bere tokia egin du Usurbilgo kultur programazioan. Aurtengo egitarauak batez ere erakusleihoaren funtzioa beteko du. Baina zer pentsatua ere emango digu "Jendartean Bidaide" antzezlanak. Alex Telloren sinadura daraman obra berri honek inklusibitatea du hizpide eta langai. #Kilometroak15-en aldeko emanaldia izango da gainera, beraz, sarrera aldeztatik eskuratzea izango da onena.

Kale antzerkia, girotzen hasteko

"Jendartean bidaide" antzezlanak datorren asteko ostiralean izango da, irailaren 19an. Baina bezperan hasiko da Topa Eszenika, Markeliñeren emanaldiarekin. Kale antzerkian iaioak dira, eta "Carbon Club" ikuskizunarekin meatzariak omentzea dute helburu.



Markeliñe antzerki taldearen kale ikuskizun batekin abiatuko da VII. Topa Eszenika, irailaren 17an osteguna.

VII Topa Eszenika

Irailak 17 osteguna

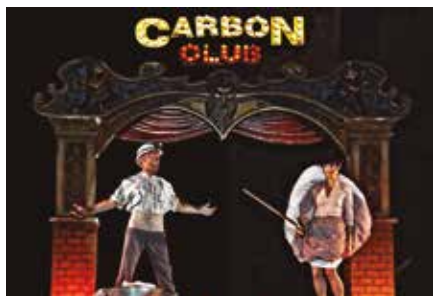
"Carbon Club" kale antzerkia

Hainbat gogoeta sortarazi nahi duen ikuskizun bizia: adiskidetasunaren balioa, patu tragikoa, bizitzeko ausardia, sakoneko lurra, hurbil ditugun gerrak, errebindikazio komunak... Baina, batez ere, lan duin eta neketsuan bizitza eman zuten heroi anonimo horiei eginiko omenaldia da.

Irailak 17 osteguna. 21:00etan, kalean

■ Taldea: Markeliñe.

■ Iraupena: 60 min.



Irailak 18 ostirala

"Jendartean Bidaide" antzerkia

Hamaika lagunek talde artistikoa osatu dute eta zailtasun nabarmen batekin aurkituko dira: denbora epe laburrean prestatu beharko dute jendurreko emanaldia.

Antzerkia eta zuzeneko musika uztartzen dituen proposamen artistiko-inklusiboa.

Irailak 18 ostirala. 19:30ean, Sutegin

■ Sarrera: 5 euro (aurretik Gattunk dendan).

■ Iraupena: 65 m.



Irailak 19 larunbata

"Obarixo biaz" Sutegin

Emakumezkoak dira taldeko antzezleak: 20 eta 60 urte arteko ondarrutarrak. Ana Elordi aktoreak zuzentzen du 2007. urtetik Traman & Brix taldea, eta berak zuzendutako antzerki tailer batean elkartutako partaideek osatzen dute taldea.

Irailak 19 larunbata. 20:00etan, Sutegin

■ Sarrera: 5 euro (egunean bertan).

■ Taldea: Traman & Brix Ondarrutik.



Berotik joan zaigu, Atxegaldeko parranda asteburua

Giro lasai eta ederrean, eta hasi bezala amaitu ziren Atxegaldeko jaiak; sargori zela. Horregatik, aipatzekoa aurten, karpa azpiak bete duen funtzio garrantzitsua; eguneko ordu beroetan, hainbat ekitaldi itzalpera lekuz aldatu zituen Jai Batzordeak. Eta baita asmatu ere. Bai eguneko hainbat hitzordu, zein gauetako batean izan zen Dj emanaldia ere aipatu gunean ospatu baitzen. Txosnan ere gelditu gabe aritu ziren lanean. Ostiral zein larunbat gau partean, bertaraturikoen egarria ase ezinik. Gainerakoan, giro bikaina eta lasaia asteburu osoan zehar Atxegaldean.

Datorren urtean, 10 urte

Festak 2016an itzuliko dira. Urte berezia izango da, Atxegaldeko jaien 10. edizioa ospatuko baita. Ordura arte, hemen duzue igaro berri diren festetan ateratako argazki sorta bat. Irudi eta bideo gehiago, noaia.eus atariko Argazkitegian eta NOAUA TB ataletan.



Bideoak eta irudi gehiago www.noaia.eus web orrian topatuko dituzue.



Arantzazu Ugarte: “Afarirako ez da ezer eskatzen; umorea izan eta masusta gustukoa izatea”

Egun handia ostiral hau, masustari gorazarre egiten dion Usurbilgo kofradiarentzat. Urtero moduan bilduko dira afaritarako Txirristan. Masustaz hornituri otordu eta kantu artean, kofradekide berri bat izendatuko dute: Arantzazu Ugarte herritarra. Pena handiz bizi du, iraganean nonahi aurki genezakeen fruituaren desagertzea. Eta hortxe kokatzen du taldearen egitekoa; betidanik bide bazterretan hainbatek hartu eta ahoratuko zenuten elikagaia gure artean bizirik mantentzea.

Ostiral honetan, lehenengo aldiz zuekin afaritara joan nahi duenak zer aurkituko du?

Arantzazu Ugarte: Giro oso ona, adin guztietako emakumeak, denok usurbildarrak oraingoz. Pena da gizonezkoak ez direla etortzen, emakumezkoak bakarrik.

Afaria irekia dago edonorentzat ordea?

Denentzako zabalik dago. Oso ekimen xumea da. Patrin 20:30etan biltzen gara eta handik Txirristara kalejiran joaten gara gero; kofradekide direnak jada kapa jantzita, besteak lepoko lilekin, lotsa duenak ez du ezer jartzen.

Nola hurbildu zinen kofradiara, lagunen bidez?

2010ean joan nintzen lehen aldiz. Lagunen bidez, haiek esanda hasi nintzen joaten. Oso giro jatorra aurkitu nuen. Afarirako ez da ezer eskatzen; umorea izan eta masusta gustukoa izatea noski.

Masustekin hornitzen duzue afaria?

Bai. Entsaladan jartzen da masusta, postrean ere mermelada masustaduna izaten da eta



Ostiral honetan Masustaren Kofradiako kide izendatuko dute Arantzazu.

ARANTZAZU UGARTE

“Ia gure masusta belarrak ez diren desagertzen Usurbilgo herrian. Askorik ez dago eta. Lehen toki guztietan zegoen, orain oso gutxi eta hartzeko zaila dago, urrutirago daude eta”

txupitoea ere egoten da. Afalostean kantuan aritzen gara.

Kofradekide izendatuko zaituzte aurten. Iaz aukeratu zintuzten. A ze ezustekoa...

Ez nekien ezer. Sorpresa izan zen, esan zutenean. Aurten kanpora ez nintzela joango, afariaren egunean hemen izango nintzela esan nien. Eguntan gainera, Argentinako bi lehengusu datoz eta ziurrenik afaltzera nirekin joango dira. Afaria nazioarteko bihurtuko dugu.

Masusta sustatzeko sortu zen taldea, desagertzear baita?

Masusta bera ez galtzeko, zaintzeko. Orain da garaia, irailean hartzen dira. Gustuko dudana da momentuan hartu eta jatea. Baina garai batean

bezainbeste ez da ikusten. Gutxi dago eta pena ematen dit. Txikitan, Kalezarko eta Zubietako bidean, hartu eta momentuan jan edo etxera eraman genituen. Askok eramanez gero, etxean gure amak marmelada egiten zuen. Garai hura gogorazazi nahi dugu taldetik. Gaur egun, paseatzera joaten naizenean begiratzen dut masustak eta marrubiak dauden, eta geroz eta gutxiago baitago.

Kofradekide berri bat izendatuko duzue aurten. Nor izatea nahi zenuke?

Gizonezko bat izatea gustatuko litzaidake. Afaritan erabakitzen da. Oraingoz 13 bat lagun biltzen gara. Baina guk lan egin behar dugu taldea zabaldu eta jende berria erakartzeko. Laster hasi beharko gara horretan. Animatu eta etorri, oso ondo pasatzen dugu.

Tradizioan bihurtu duzue urteroko hitzordu hau?

Eta tradizio onean, mantendu beharrekoan. Ia gure masusta belarrak ez diren desagertzen Usurbilgo herrian. Askorik ez dago eta. Lehen toki guztietan zegoen, orain oso gutxi eta hartzeko zaila dago, urrutirago daude eta.

Masusta Kofradiaren

egun handia

■ Eguna: irailak 11, ostirala.
■ Hitzordua: 20:30ean Patrin. Gero handik kalejiran, Txirrista tabernara afaritara.
■ Zehaztasunak: “2007. urtean eratu zen Masustaren Kofradia Txirrista Tabernan bost lagunekin. Geroztik, urtez urte ospatzen da irailean Kofradiaren Eguna. Dena jai eta kantu giroan ospatzen da. Ekintza erabat irekia da etorri nahi duen herritarrarentzat”.

■ Egitaraua:

- Afari irekia Txirrista tabernan (aldez aurretik izena eman).
-Kofradegaiaren aurkezpena.
-Jantzi banaketa eta jantzea.
-Masustaren propietateen irakurketa.
-Kofrade berriaren zin egitea.
-Hurrengo urterako kofradegaiaren izendapena.
-Masustaren ereserkia.

Ereserkia

Larraren fruitu da bera garaian zein ugaria!
ale txikienean ere elikagaiz da haundia.
Horregatik, guk, zaleok, izan dugu ausardia Usurbilen eratzeo masustaren kofradia.

Masusta heldu denean beltza da bainan garbia elikatzeaz gainera arazten duen jakia.
Horregatik, guk, zaleok, izan dugu ausardia Usurbilen eratzeo masustaren kofradia.

Erromatarrek zioten oso estimu handia guk ere gora dezagun merezi duen guztia.
Horregatik, guk, zaleok, izan dugu ausardia Usurbilen eratzeo masustaren kofradia.

Berrikuntzekin datoz Santueneko jaiak

Bat ez, aurten bi kontzertu gau antolatu ditu Jai Batzordeak.

Ostiralekoaz gain, edizio honetan larunbaterako ere musika taldeak gonbidatu dituzte, urteotako DJ emanaldiak ordezkatzuz. Ostira-lean Odolaren Mintzoa, Izeberg eta Erokomeri Erromeria herriko taldeen emanaldiak izango ditugu eta larunbatean Tania de Sousa, Altxatu eta Itzarturekin batera. Aurretik, berrikuntzak baita irailaren 19ko herri afarian, oraingoan bertso musika-tuekin girotuko baitute. Adi txartelen salmentari, aurrez eskuratu beharko baitira. Herri bazkariok bezala. Argibide guztiak, Jai Batzordeak irailaren 18tik 20ra lotu duen ondoko jai egitarauan dituzue.

Irailak 18, ostirala

17:00 Txupinazoa txosna aurrean eta txokolatada Tragoxkan.

Ondoren, globo gerra.

18:30 Buruhandiak eta Txaranga.

19:00 Sardina jana txosna aurrean.



Irailaren 20an herri bazkaria egingo da. Txartelak irailaren 17ra arte izango dira salgai Ibaiondo elkarteetan, Gure Elkarteetan eta Artzabalaren.

23:00 Kontzertuak: Odolaren Mintzoa, Izeberg eta Erokomeri Erromeria.

Irailak 19, larunbata

11:00 Haur jolasak eta pintura lehiaketa.

13:00 Buruhandiak.

14:00 Haur bazkaria (Norberak bere bazkaria ekarri eta edariak eta pos-

trea bertan banatuko dira).

16:00 Mus txapelketa (15:30-16:00 izen ematea).

16:00 Haurrentzako puzgarriak eta Kar Pista.

17:30 Txokolatada Zaharren Egoitzan.

19:00 Buruhandiak.

20:30 Bertso Afari Musikatua. Sarrerak salgai, irailaren 14ra arte:

Ibaiondo elkarteetan, Gure Elkarteetan eta Artzabalaren.

Xabi Tellok prestaturiko menua: arrain zopa, onddo eta otarrainska krepa itsaski saltsarekin; entreketa parrillan, patata panaderak eta barazkiekin; gazta eta mugurdizko pantxineta, txokolate beroarekin. Prezioa: 20 euro.

Ondoren, kontzertuak: Altxatu, Tania de Sousa eta Itzartu Erromeria.

Irailak 20, igandea

11:00 Toka txapelketa.

12:00 Hamaiketako txosna.

14:00 Herri bazkaria. Txartelak irailaren 17ra arte salgai: Ibaiondo elkarteetan, Gure Elkarteetan eta Artzabalaren.

17:30 Gorritiren Showa.

Ondoren, buruhandiak.

19:30 Piper dastaketa.

21:00 Festen amaierako traka.

Antolatzailea: Santueneko Jai Batzordea.

GOLDWELL ELUMEN

ile apaingarri

mistoa

Koloraziotan teknika berriak eta iraunkorrak

Zubiaurrenea 4, ☎ 943 361 951

KAMDEN

hizkuntzak

10 URTE BETETZEN DITUGU!

English courses

- Talde txikiak
- Gazte eta helduentzako ikastaroak
- Cambridgeko azterketak prestatzeko

Matrikulazio epea zabalik!!

16:00-20:00

www.kamdenhizkuntzak.com

Zubiaurrenea 6 • Tlf 943 371 402

Nagore Arruti Urkiola: “Estropadetarako aurrez egin beharreko lana handia da”

Gogoko tokian aldaparik ez argi denez, Nagore Arruti Urkiola usurbildarraren-tzat. Beste kirol jardueren batzuetan aritu ostean, 30 urte bete berrian, iaz, arraunean hasia erabaki zuen. Diziplina handia eskatzen duen jardueran murgildu zen, baina eguneroko konstantzia ederki kudeatzen jakin du. Estropaden lehen uda izan da honakoa beretzat; eta balantzea ezin hobea. 2 bandera irabazita, lau talde indartsuenen atzetik sailkatuta, eta garrantzitsuena, astez aste ikasten, hobetzen, eta erronkak betetzen joan izanak eragin dion poztasunarekin borobildu du denboraldia. Segitzeko gogoz da.

30 urterekin, nolatan murgildu zara arraunketan?

Nagore Arruti Urkiola: Zarautzarraren elkarteak adin ezberdinetako emakumeei, arraunean probatzeko aukera ematen zien. Lagun bat kontrentzitu nuen eta hantxe joan ginen probatzera. Azaroa zen, iluntze hotza, egurrezko traineru zaharrean irten ginen ibaira. Emozio handiz itzuli ginen etxera. Gerora, mutil laguna arraunean eta lagunak ere arraunean ditut eta hasia erabaki nuen. Segitzeko asmoz nabil orain.

Hasiera gogorra ezta? Bizimodu aldaketa eragingo zizun?

Egia da lehendik futboleko ibiltzen nintzela eta entrenamenduak ez nituen egunetan ere korrika edo Kiroldegira joaten nintzen. Egunero zerbait egiteko ohitura banuen. Baina egia da, negua adibidez gogorra izaten da. Denboraldia azaroan hasi eta irailean amaitzen da. Jendeak ikusten duena da gehienbat, udako traineru denboraldia. Baina estropadetarako aurrez egin beharreko lana handia da. Gauza asko daude traineru denboraldira iritsi arte.

Bizimodu sakrifikatua dudarik gabe?

Bizimodu sakrifikatua bada, baina gustukoa izanda ez du axola. Jen-



Getaria-Zarautz taldearekin bi bandera irabazi ditu aurtengo denboraldian.

NAGORE ARRUTI URKIOLA

“Denboraldia azaroan hasi eta irailean amaitzen da. Jendeak ikusten duena da gehienbat, udako traineru denboraldia. Baina estropadetarako aurrez egin beharreko lana handia da”

dea parrandan eta festara ateratzen da larunbatez eta zu txintxo ohera joan behar, hurrengo goizean entrenatzera joateko. Arratsaldean hondartzara jendea, eta zu entrenatzera. Neguan lanetik atera, maleta hartu eta zuzenean entrenatzera. Sofan goxo asko egongo zinatekeen une horretan, kazkabarra edo euria egin, uretara. Baina konprometitu egiten zara eta egiten duzu, gustura gainera.

Aurkeztuiguzu Getaria-Zarautz. Zer nolako taldea aurkitu duzu?

Getaria-Zarautz bi klubek osatzen dute, Zarautzek bakarrik nesken trainerua ez baitzuen osatzen eta Getariak bakarrik ezta ere. Iaz atera ziren. Aurten kide batzuk taldea utzi egin dute. Orain ni eta beste kide bat hasi gara. Ez da arraunean urteak daramatzan talde sendo bat. Neurri handi batean ikastea egokitu

zaigu. Horretan segitzen dugu.

Amaitu duzue denboraldia. Zer nolako balantzea egin zenezake?

Oso txukun ibili gara. Gipuzkoako ligan bosgarren ibili eta sailkatu gara. Behin, Colindresen (Kantabria) laugarren sailkatu ginen, Orioren aurretik. Gipuzkoako ligan sailkatutako lehen lau taldeen atzetik ibili gara beti 20 bat segundura, eta gure atzetik zetozen beste taldeengandik 20 bat segundura baita. Gure helburua goiko taldeei segunduak “jaten” joatea zen. Une batzuetan lortu dugu, beste batzuetan ez. Talde indartsuak dira. Konstanteak izan gara eta hurrengo denboraldiari begira hobetzen beti. Bi bandera ere irabazteko aukera izan dugu.

Zeintzuk?

Orioko eta Zumaiako banderak irabazi genituen Gipuzkoako Ligan. Egia da jardunaldiotan, Euskotren Ligako estropadak zeudela. Ondorioz, lehen lau postuetako taldeak ez zeuden. Horren eraginez, alde batetik presioa handiagoa zen, zuzenean guk irabazi behar genuela suposatzen baitzen, eta orduan ezin genuela akatsik egin. Biak segidan irabazi genituen. Horrek taldeari ere lanean segitzeko gogoa eta aurrera jarraitzeko bultzada bat suposatzen dio, zer lortu dezakegun ikusaraztea.

“Geroz eta emakume gehiago gara”

Neskek eta arrauna, nola ikusten duzu panorama?

Nagore Arruti Urkiola: Pixkanaka, geroz eta emakume gehiago gara. Usurbilen bi gara, lehendik ere badira ibilitakoak. Horrek ere agian jendea animatzen du. Ni hala hasi nintzen, probatzeko asmotan. Orain segi egin nahi dut.

Kontxarako tren zerbitzu bereziak

Donostiara joateko Euskotrenek tren zerbitzua indartu du igande honetarako. Orduotan igaroko da trena Usurbildik hiribururantz: 9:24, 9:36, 9:54, 10:24, 10:36, 10:54, 11:24. Informazio gehiagorako: euskotren.eus edo 902 543 210.

Lehian jarraitzen dute Sarai Lizasok, Alex Udabek eta Iñaki Errastik

Usurbildarrak Kontxako Banderako sailkapeneko lehen postuan dira. Emakumezkoetan Sarai Lizaso eta San Juan dira. Gertu dituzte aurkariak; 3 segundura, Hibaika eta Zumaia. Gizonezkoetan Alex Udabe eta Hondarribia lehen postuan. Bi segundura Urdaibai. Iñaki Errasti eta Orio hirugarren postuan 15 segundura. Igandea argituko dira irabazleen izenak:

Emakumezkoak

1- San Juan	10:36.36
2-Hibaika	10:38.50
3-Zumaia	10:39.36
4-Orio	10:49.42

Gizonezkoak

1-Hondarribia	19:12.74
2-Bermeo-Urdaibai	19:14.66
3-Orio	19:27.18
4-Kaiku	19:28.56

Mendi irteera gidatua Orreagara

Iruña-Veleiako aurkikuntzak eza-
gutzeko txangoa antolatu zuten
joan den igandean Nafartarrak
taldeak. Irailaren 20rako bigarren
irteera programatu dute; iraganean,
Orreagan jazo ziren guduen tokira.
Aditu batek gidatu eta emango ditu
azalpenak, mendi ibilaldian zehar.

- Eguna: irailak 20, igandea.
- Irteera: 08:30etan autobusez edo kotxez, udaletxe aurretik.
- Izen ematea: 650195941 (Jexux).
- Zehaztasunak: "VIII. mendetik IX. mendera bitartean, baskoiek et-sai handiak izan zituzten inguruan: frankoak, musulmanak, asturrak... Orreagako guduak defentsa- eta iraupen-nahiaren erakusgarri garbiak dira. Baskoiek beren lurraldean zuten nagusitasuna frankoen -garaiko inperiorik handienaren- armadarekin izandako liskarretan ikus daiteke; borroka latz horien ondorioa izan zen -Chanson de Roland delakoa da horren lekuko- Iruñeko erreinu independentea aldarrikatzea. Karlomagno, Roland, Eneko Arizta,



Iruña-Veleian izan ziren aurreko igandean. Irailaren 20an Orreagara joateko deia zabaldu dute.

Banu Casitarrak... Orreaga da Nafarroako euskal independentzia ekarri zuten gertakari haien jokalekua.

■ Antolatzailea: Nafartarrak.

Iruña-Veleian

Joan den igandean Nafartarrak Kultur taldeak antolatutik, irteera bat egin zen Arabako Iruña Veleiako aztarna arkeologikoak ikustera. Iñaki Agirresarobereña da kronikatxo hau eta goiko argazkia: "Juan Martin Elexpuren jakintza baliaturik, bertako nondik norakoak esplikatuta eta argitu zizkien bertarututako 20 laguni. Bertako grafitoei

buruzko argibideak ederki asko azaldu zituen eta zera esan zuen: "Bertan azaldu ziren euskal idatziak orain dela 1800 urtekoak izanik euskal idatziak azaldu ziren latinezko esaldiekin batera. Euskal historiaren altxor eskuragarria izan beharrean hondeamakinek birrindu egin dituzte interes ilun batzuk direla medio. Geure historia ezabatzeko ari dira".

Hitz hauen aurrean hausnarketa egiteko parada eman zien bertarututakoei eta kultur mailan zertxobait jantziagoak itzuli ziren ustearekin iritsi ziren herrira".

Judo Klubaren ikasturte berria ere abian

Irailaren 1ean hasi zuten ikasturtea. Finkatua dute klaseen ordu-tegia. Honatx:

- Astelehen (19:00-20:00) eta ostiralak (18:30-19:30): DBH.
- Astearte eta ostegunak: 17:00-18:00 5 urte, LH 1-2.
- Astelehen eta asteazkenak: 18:00-19:00 LH 3, 4, 5, 6.
- Helduentzako judoa: astelehen eta asteartetan 19:30-21:10 / Ostiralean, 19:30-21:30.

Coimbratik itzuli berriak

Ikasturte berria Portugalen, Coim-



Irudian dituzue uda honetan Portugalgo Coimbrara joan diren judokak.

bran abiatu du Judo Klubak. Abuztu amaieran bertan egon ziren, 2015-16 denboraldirako 5 orduko entrenamendu saioak egiten egu-

nero, Euskal Herria, Asturias, Portugal edota Frantziako 230 judoka batu zituen ekimenean. Informazio gehiago: jcusurbil.com

Igande honetan, Besabi-Goizuetara

Besabin abiatu, Mandoegi mendia igo eta Goizuetarako bidea osatzeko aukera izango dute igande honetan, irailaren 13an, Andatza M.K.T.-k antolatutako irteeran izena eman dutenek. Apuntatzeko epea, irailaren 9an itxtekoak ziren. Irteeran parte hartuko dutenentzat, igande goizeko 07:30etan finkatu dute biltzeko hitzordua, Oiardo atariko apartokalekuan.

Endika Abril

Txapelketako neurketa

Abuztu amaieratik abian den txapelketako jardunaldi berria ospatuko da igandean, irailaren 13an. Partidetako bat, goizeko 11:00etatik aurrera Zubietan; Zubietan-Txost 1.

Aitor Aranguren

Antiguako Pilota

Txapelketan nagusi

Aitor Aranguren aginagarriak Goizuetako Salaberriarekin jokatu zuen juvenil mailako finala Arrizabalaga eta Urizar bikote bizkaitarraren aurka abuztuaren 30ean, eta 22-10 irabazi zuten. Garaipen garrantzitsua, herriko pilotaria eta bere bikotea oraindik kadete mailakoak direla kontuan izanda. Haiek baino zaharragoen aurka jokatu zuten txapelketa honetan eta garaipena lortu dute. Zorionak! Helduen mailan, Xabier Santxok finalerdietan galdu zuen.



Goizuetako Salaberriarekin batera lortu zuen garaipena. Argazkia: Josu Aranberri.

ETXETRESNEN KONPONKETAK
Moduz, azkar eta prezio onean
MARKA GUZTIAK
645417665
XABIER
Usurbil

ZALDIGAIN
ERREMENTARIA
• Burnia, inox, altzairua eta corten altzairuarekin lan egiten dugu.
• Barandilak, balkoiak, eskailera dekoratiboak, solairuak....
www.zaldigain.com • info@zaldigain.com
Tfno. 943593303 • Mugikorra: 677463867
Fax. 943300045

URDAINTZI
eraikuntzak
649 43 54 75 / 76
943 36 72 64
urdaintzi@euskalnet.net
ERAIKUNTZAK-OBRAK-ERREFORMAK

Josue
Igeltseritza
606 37 21 05
Atallu pol.28 USURBIL

Mugatua denez, onena aurrez izena ematea Baxurde Krosean

Irailaren 20an ospatuko da aurten, Baxurde Txiki Usurbilgo Triatloi Taldeak antolatutako kirol ekimen arrakastatsua. Herri erdigunea, Santuenea, Zubieta edota Kalezarrekin lotzen duen probarako alde zurretikako izen emateko epea zabalik dago irailaren 19ra arte, kirolprobak.com atarian.

Txip horiarekin 10 eurotan apuntatu daiteke, 12 euroren truke txip zuriarekin.

300 lasterkarientzako lekua egongo da zortzigarren edizio honetan eta bi ibilbide aukeran; 5,20 kilometrotakoa edota 10,75 kilometrotakoa. Frontoian hasi eta amaituko da proba. Lasterkariak irailaren 20an, 10:30etarako abiatzeko prest egon beharko dute. Urtero moduan, hemen dituzue kontuan hartu beharreko beste ohar batzuk. Izen ematearen truke...

- Parte hartzaile guztientzat aseturua.
- Probaren erdian ur-hornidura (10,75km distantzian).
- Froga amaieran hamaiketakoa.
- Arropa uzteko leku bat izango da



Oraindik astebete dago izena emateko.

lasterketaren irteeratik gertu, frontoian, Mikel Laboa plazaren ondoan.

- Dutxa zerbitzua Oiardo Kiroldegian.

Kilometroak urtearen isla

Gattunk urtea da honakoa, hilabete eskas baino ez da geratzen urriaren 4ko #Kilometroak15 ekimenarako. Aurten, Baxurde Krosesko sariketan ere nabariko da, ate joka dugula jai egun handia:

- Lehen hiru gizon-emakumezkoentzat saria (10,75km distantzian). Usurbilgo Kilometroak ekimenaren aldeko Gattunk denda

gastatzeko balea: 1.- 50 euro. 2.- 40euro. 3.- 20euro.

- Eta lasterketa motzean: 1- 20euro.
- Parte hartzaile guztientzat oparia.

■ Zozketak: Arrospide kutixi Otarra, Atxegan bazkaria 2 lagunentzat, Patrin bazkaria 2 lagunentzat, Olarrondon bazkaria 2 lagunentzat, Kentuenen bazkaria 2 lagunentzat, Artzabalen bazkaria 2 lagunentzat, 2 tarta, marisko otarra, kirolari profesionalek sinaturiko arropa.

- Informazio gehiago: kirolprobak.com atarian edo Baxurde Txiki taldekoen Facebook-eko orrialdean.

Jarduera anitz Oiardon, ikasturte berrirako

Oporraldi ostean sasoian egon nahi duenak, Oiardo Kiroldegiko ekintzen artean aukera dezake. Ikusi programatuak dauden ekintzak zeintzuk diren. "Informazio gehiagorako hurbildu Oiardo Kiroldegira edo deitu 943 372 498 telefono zenbakira", ohartarazi dute antolatzaileek:

- Entrenamendu funtzionala: denbora tarte txikian, intentsitate han-

diz lantzen diren ariketak.

- Haurdunentzat ariketa fisikoa uretan: ondoezak arindu eta erditze egunerako prestakuntza.

■ Igeriketa gidatua: abiadura, erresistentzia eta teknika landuz, bakoitzaren egoera fisikoa hobetzen laguntzen duen lan saioa.

- GAP: indar lana, bereziki ipurmasailetan, sabelekoetan eta hanke-

tan.

- Zumba Gazte: koreografia desberdinez osatutako saioa, dantza eginez (13-16 urte).

■ Body Pump: pisu ezberdinekin egiten den lana, gorputza sendotzeko eta modelatzeko.

- Urtero bezala: mantenu gimnasia, Zumba, 3. adina, Pilates, Aerobika, Yoga, Spinning.

Yoga eta "emozioen heziketa" Santuenean, irailaren 15etik aurrera

Abelina Manso eta Juanjo Lertxundi herritarren eskutik, ikastaro ezberdinen bidez yogan eta emozioetan hezteko aukera Santuenean, irailaren 15etik aurrera:

Yoga

- Astartetan: 18:30-20:00. Irakaslea: Juanjo.

- Astearte eta ostegunetan: 09:15-10:45. Irakaslea: Abelina. 16:00-17:30. Irakaslea: Juanjo. 20:30-22:00. Irakaslea: Abelina.

"Emozioen heziketa"

- Aurkezpena: urriak 1, osteguna, 18:30etan.

- Iraupena: 40 egun, 7 aste, urriaren 8an hasita. Bideratzailea: Juanjo.

Informazio gehiago Abelina (619 791 170) Juanjo (637 413 691).

Oiardo kiroldegia, ohiko ordutegian

Astelehenetik ostiralera:

Igerilekua:
07:00-12:30 / 14:30-21:00.
Kiroldegia:
07:00-12:30 / 14:30-22:00.

Larunbatetan:

Igerilekua: 09:00-21:00.
Kiroldegia: 09:30-21:30.

Igande eta jai egunetan:

Igerilekua: 09:00-13:00.
Kiroldegia: 09:00-13:30.

Tximeleta Kirol Elkarte

Gimnasia erritmikoa eta hip-hop ikastaroak eskainiko dituzte ikasturte berri honetan, Oiardo Kiroldegian. Izen emateko deitu 943 116 342 telefono zenbakira.

Haginak ondo dabiltzanean, sabela poz!

USURBILGO HORTZ KLINIKA

FERNANDO PEREZ-MOSSO NENNINGER
ANTONIO BERNAL RUIZ DE OÑA

Kale Nagusia 10, 1.C4
Tlf 943 37 08 78

20170
USURBIL

txirriStra
TABERNA

-Plater konbinatuak
-Ogitartekoak
-Pintxoak

Kontseju zaharra, 13 Tel 943 36 04 66

ETXEBIZITZA

Salgai

Pisua salgai kaxkoan. 2 logela, egongela, sukaldea, komuna eta trasteroa. Altzariekin. Hiru balkoi eta dena kanpoaldera. Tlf: 670070562.

Atikoa Zubietan, 110m2 erabilgarri. 2008-an guztiz berritua, teilatuen estruktura ere. 3 logela handi, 2 komun, 30 m2-ko egongela. Haize egokitu. 225.000. 669781959 Julen

Pisua salgai Santuenean. Egoera onean. 3 logela, sukaldea, komuna eta nahi izan ezker garaje moduko batekin. 659 460 979.

2 gela, komuna, sukaldea eta sala dituen etxe bat erosiho nuke. Gehienez 90.000 euro. 689 58 39 21.

Bi gelako etxebizitza salgai. Komuna, hall, sukaldea. Eguzkitsua. 3. pisua igogailuarekin Muna Lurra kalean. 175.000 euro (620826891).

Etxe txiki eta merke bat erosi nahi nuke. Edo alokairu baxuko bat hartuko nuke. 615 758 476.

Usurbilen edo inguruan eraikigarria den lur eremua erosiho nuke. 636393237

Pisua salgai, Artzabalen. 3 logela, 2 komun, terraza eta trastelekua (altzariekin) eta garajea (2 kotxerentzat). 657 771 126

Etxea salgai (Kutxa gainean). 3 logela, egongela, sukaldea, komuna, trastelekua. Dena kanpoaldera. 222.000 euro. 607 572 106

Etxebizitza eta garaje marra salgai Munalurran. 4. pisua. 2 gela, egongela, komuna eta sukaldea. 163.000 euro. Tel. 646 663 405.

Pisu bat salgai Munalurran. Erreformatu berria. 690 15 36 31 (Ane)

Pisua salgai Urdaiaian. Trenbide-pasagunearen ondoan. 56m2. Pisu baxua. Berritua. Sukalde irekia, eskilekua, egongela, 2 logela eta komuna. Komuna salbu gela guztiak ditu kanpora. 90.000 euro. 646344847

OHARREI DAGOKIEN ARAUTEGIA

Orri honetan agertzen diren oharrrak doakoak dira. Telefonoz edo emailaz helarazi daitezke: 943 360 321 / erredakzioa@noaua.eus

Oharrrak bidaltzeko azken eguna: astelehena, eguerdiko 12:00ak. Atal bakoitzaren goikaldean ipiniko ditugu berrienak. Oharra egokia ez dela erabakiko balitz, NOAUA!k ohar hori argitaratu gabe utziko luke.

Etxebizitza salgai Zubietan. 1.Esk: 118 metro koadro, baratza 2.500 m eta oilategia 140 m. Erreformak egiteko. 200.000 euro. 616 649 674 Jabier.

Pisua salgai edo alokairuan Munalurran. 637 309 209.

Santuenean pisu bat salgai. Erreformatzeko, prezio onean, aukera ezin hobea. Iñaki (665736896)

Etxe bat salgai Munalurran. Dena kanpo aldera. 3 gela, sukaldea egongelarekin, komun bat, eta terraza bat armairu batekin eta dena itxita. Tel. 637 225 620.

Pisua salgai Kaxkoan. Pisu berria, lehen mailako materialekin egina. 608 227 462. Prezioa jaitsi dugu; orain, 36 milioi pezetatan

Etxea salgai Santuenea auzoan. 64 metro karratu. Dena kanpoaldera. Egoera ezin hobean. Merkea, 678 581 991.

Alokairuan

Pisua alokairuan Santuenean. Berritua barrutik eta fatxada berria, 2 logela. Libre Urtritik aurrera. Fidantza 2 hilabete gehi hilabetea aurreratu. Nominak 570 euro. 667438145

Gela bat alokatzen dut Usurbilen. Emakume edo neska arduratsua izan behar du. Tel. 665 319 105.

Pisua alokatzen da kaxkoan. 2 logela, egongela, sukaldea, komuna eta trasteroa. Altzariekin. Hiru balkoi eta dena kanpoaldera. Tlf: 670070562.

2 lagunentzako alokairuko pisu bila. Beheko solairua eta terrazaduna bada hobe. 610 73 59 64.

Abxegalden etxe bat, 3 logela, sukaldea, 2 komun, egongela, estudioa, argitsua, sartzeko prest, berogailu

zentralarekin, 670 410 273

Logela bat alokatzen dut. Pertsona 1 edo 2rentzat. Prezio ona. 657 535 299.

Alokairuko pisu baten bila nabil Usurbilen, nominarekin. 664885737

Pisu baten bila nabil, txikia eta merkea. Txakurra daukat. 682 214 506.

Emakume bat gela baten bila dabil partekatze 17:30-18:30 deitu (Marisol). 674463942

Hiru gelako pisu bat alokagai Erdialdean. Igogailuarekin, guztiz kanpokaldera. 630 713 583.

MOTORRA

Salmenta, garajeak

Baju komertzial bat salgai erdiko kalean. 62 metro koadro, solairu batekin. 600 369 013 / 943 371 827

Garaje itxi bat salgai 36,30 metro koadro. 2 kotxerentzat edo garaje-trastero moduan. Erreka-txiki-Puntapax-etik. 653380557

Oso argitsua den 70 metro karratuko lokal komertziala salgai Santu-Enea auzoan 671547567

Kawasaki Vulcan 500eko motorra duena salgai. Prezio onean. 667 055 553

Garaje bat alokatzen da, Zubiaurrenean 10ean. Tel. 620 024 663.

Lokal komertzial bat salgai, 60 metro karratu. Erdigunean. Tel. 679 732 489.

Garaje itxi bila nabil. Motorra uzteko izango litzateke. 645720571

Kale Nagusian garaje itxi bat alokatzen da. 943361235

Bi garaje saltzen dira. Batera edo binaka. 21 eta 25 metro karratukoak. Santuenea 17. 615149900.

Moto bat salgai, Kymco markakoa. People 125. 618 963 385.

2 Garaje (marra) salgai edo alokairuan. Biak batera edo aparte. Olarrondo inguruan. 607 333 966.

LANPOSTUAK

Lan eskaintzak

Txapeldun taberna alokairuan edo salgai: 676 976 005.

Neska euskaldun bat behar dugu etxeko lanetarako eta 2 haur zaintzeko, astelehenetik ostiralera 12:30-14:30 artean eta astelehen zein asteazken arratsaldetan, 16:30-18:00 artean. 635 755 666.

Usurbildar bat behar dugu astelehenetik ostiralera, haur bat ikastolara eta bestea Haur Eskolara eramane, eta etxeko lanak egiteko. 629 931 375 (Joxean), 679 709 331 (Kris).

LANPOSTUAK

Lan eskaerak

Neska gazte euskaldun bat haurrak arratsaldetan zaintzeko prest eskaintzen da. Esperientziaduna haurrak zaintzen eta udalekuean. Tel. 661 626 500. (Maialen)

Mutil gazte bat LH eta DBH-ko ikasleei klase partikularrak emateko eskaintzen da. Tel. 617 916 242. (Oinatz)

Lan bila nabil. Edozein lan egingo nuke. Interna moduan ere bai. Umeak edo helduak zaintzen, garbiketa lanak egiten, jabetxeren batean harraskako garbiketak egiten, etab. Tel. 676 188 411

Pertsona helduak zaintzen lan egingo nuke asteburutan. Esperientziarekin. 657 708 895.

Pertsona bat eskaintzen da propaganda edo gutunak banatzeko. Tel. 943 364 527.

Mutil bat eskaintzen da, helduak

zaintzeko, baserriko lanetan ari-zeko edota edozein lanetarako. Interno moduan lan egiteko prest. Tel. 662 286 266.

Lan bila nabil. Interna moduan eta umeak zaintzen. Tel. 645 530 490

Auxiliar geriatra eta sukaldari bat eskaintzen da, paper, esperientzia eta nazionalitatearekin, adineko pertsonak zaintzeko. 10 urteko esperientzia sukaldean, garbiketaren. Arduratsua. 622 487 879.

Lan bila nabil. Baimen guztiak ditut. Esperientzia biltegiko lanetan eta banaketan. 657 535 299.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Orduka, interna edo egunean lan egiteko. Papelekin eta erreferentziekin. 627 487 592.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Orduka, interna edo egunean lan egiteko. Papelekin eta erreferentziekin. 631 321 981.

Erizain laguntzaile tituluduna eskaintzen da pertsona helduak zaintzeko. Bertakoa eta euskaraz dakiena. Tel. 622 925 562.

Nikaraguakoa eta 28 urteko mutila, pertsona helduak zaintzeko eskaintzen da. Interno moduan edo nahi den bezala. Badaki etxeko lanak egiten. 687 348 223.

Pertsona helduak zaintzen esperientzia asko duen mutil bat, lan bila dabil. Gauetan, orduka edo asteburutan. Tel. 648 761 874.

Gauean laguntzaile moduan, orduka edo asteburutan lan egiteko neska bat eskaintzen da. Paperekin eta esperientzia askorekin. Gomendio askorekin. 638 602 597.

Neska bat eskaintzen da, helduak edo umeak zaintzeko. 695 602 828.

Latina, frantsesa, ingelesa, euskara klaseak ematen dira, etxean. Ekonomikoa. 600766068

Arratsaldetan pertsona helduak zaintzen lan egingo nuke. 30 urteko esperientzia. 682 214 506.



Zorionak

Oihane! Gure etxeko pailazoarentzat, muxu handi bat familiaren partetik.



Zorionak Ekaitz!

Gure mutil handiak 4 urte bete ditu, abuztuaren 14an. Muxu handi bat etxekoan partez!!!



Zorionak Nora eta Odei! 7 eta 4 urte bete dituzue!! Lidek eta Aritzek eta familia osoak

muxu asko bidaltzen dizkizute.



Zorionak Aritz! Konturazterako urtea egin duzu, ze azkar pasatu den, baina ze polita izan den, besarkada handi bat sorgintxo, etxekoan partez!

Heriotzak

Agustin Martikorena Lizarazu

53 urterekin hil zen
uztailaren 26an
Usurbilen



Jose Miguel Zugasti Garate

90 urterekin hil zen
uztailaren 29an
Usurbilen



M^a Aranzazu Beguiristain Larrañaga

Abuztuaren 11n hil zen
San Estebanen

Heriotzak

Maria Garcia Perez

85 urterekin hil zen
abuztuaren 18an
Caceresen



Carlos Del Campo Gomez

76 urterekin hil zen
abuztuaren 19an
Usurbilen



M^a Carmen Ugalde Izaguirre

77 urterekin hil zen
abuztuaren 31n
Usurbilen



Lan bila nabil. Garbiketan, plan-txatzeko eta interna moduan ere bai. Larunbat, igande eta jai egunetan ere prest nago. 676 188 411.

Arratsaldetan lan egiteko prest nago. Pertsona helduak gauetan zaintzeko ere bai. 943 045 428.

Emakume bat eskaintzen da, etxeko lanak egin eta umeak eta helduak zaintzeko. Feli-gatik gal-detu. 620 625 823.

Erizain laguntzaile bat eskaintzen da esperientziarekin. Pertsona heldu ezinduek edo amaieran dauden pazienteak zaintzeko. Etxean zein egoitzetan. 943 365 079 / 635 715 142.

Neska bat eskaintzen da garbiketa egiteko, pertsona helduak zaintzeko... Esperientzia, erreferentzia eta papalak. 618 889 530.

Lan bila nabil. Oduka, umeak edo helduak zaintzen, etxeko lanak egiten... Interna moduan ere bai. Erreferentziak. 656 186 617.

Lan egingo nuke. Garbiketan... orduka. Gauetan pertsona helduekin lo egiteko edo zaintzeko edo konpainia egiteko prest nago. Tel. 676 188 411.

Emakume euskalduna eskaintzen da ume txikiak zaintzeko edo garbiketarako egiteko. Irailetik aurrera. Arduratsua. 671 547 567.

Mutil gazte bat eskaintzen da, ingelesa, frantsesa, latina, filosofia emateko. Merkea. 600 766 068. Jokin

Emakume euskalduna adineko pertsonak edo haurrak zaintzeko prest. Klinika laguntzaile titulua-ekin 688826968.

Pertsona helduak edo umeak zaintzen prest. Interna bezela ere. Edozein orduetara. 608299579

Pertsona helduak edo umeak zaintzen lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein orduetara. Esperientziarekin. 722 575 781.

Pertsona helduak zaintzen edo garbiketan lan egingo nuke. Interna bezela ere bai. Edozein orduetara. Esperientzia eta papalekin. 690146067.

Mutil bat lan bila dabil helduak zaintzeko edo baserrian lan egiteko. 690146067.

Interna moduan lan egingo nuke pertsona helduak zaintzen. Esperientzia daukat. Ezagutza, sukaldaritzan, garbiketan... 604148284.

Lan bila nabil. Esperientzia sukalde laguntzaile bezela, zerbitzari bezala, garbiketan, karga eta deskargan, frutadendan... 663 447747.

Lan bila nabil, orduka edo interna moduan. Garbiketa lanetarako edo helduak zaintzeko. 631 277 061

Gidabaimen guztiak ditut, baita garabi eta orgatilara ere. Lan prebentzioko ikastaroa daukat. Esperientzia altua. 657 535 299.

Lan bila nabil. Interna moduan nahiago. Esperientziarekin, eta papalak egunean. 680 804 124.

Neska arduratsua lan bila dabil. Interna moduan pertsona helduak zaintzeko eta etxeko lanak egiteko. Xiomara. 631 193 521.

Emakume euskalduna gertu interna joateko moduan. Klinika laguntzaile titulua-ekin. Tel. 688 826 968. Deitu: 17:00 - 19:00, eta larunbata 15:00 - 19:00.

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 631 333 251

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 653 620 770

Neska, garbiketa lanak egiteko edo pertsona helduak eta haurrak zaintzeko. Interna edo externa moduan, arduratsua eta erreferentziarekin. 672 740 521

Pertsona helduak zaintzeko, interno eta orduka. Gauak etxean edo ospitalean pasatzeko. Esperientziarekin. 648 761 874.

Paperak ongi dituen neska bat lan bila dabil, etxeko lanak egiteko, orduka. Esperientzia handia. Erreferentziarekin. 638 602 597.

Neska euskaldun batekin lan egingo luke arratsaldetan, 4 ordu, helduak zaintzen. 626 735 354.

Emakume bat lan bila dabil etxe batean bere seme-alaba gaztee-kin bizitzeko. Lasarte edo Usurbil.

len. 689 344 946.

Lan bila nabil. Interna moduan, orduka... Paperak ongi eta erreferentziak (umeak zaintzen, garbiketan eta ostalaritzan) 698 322 406.

Lan bila nabil, sukaldari, zerbitzari, gidari laguntzaile moduan edo garbiketa industrialean. Paperak ongi. 688 268 625.

Goizez lan egingo nuke garbiketa lanetan edo umeak edo helduak zaintzen. 661 378 340.

24 urteko neska usurbildar euskalduna klase partikularrak emateko prest. Euskara: EGA titulua (goi maila) Ingelesa: Advanced titulua (goi maila) Frantsesa: Goi maila 687025768 (Jaione)

Emakume euskalduna, gertu interna bezela joateko pertsona nagusiak zaintzeko. Klinika laguntzaile titulua-ekin. 619511789 / 943 760418.

Paperak ongi dituen mutil bat lan bila dabil. Pertsona helduak zaintzen, etxeak garbitzen, sukaldeko laguntzaile moduan,

harraskan garbitzen, peoi... 648 761 874.

Orduka lana egin nahi duen neska euskaldun bat naiz, eta garbiketan edo umeak zaintzen lan egingo nuke. 635 715 424 Julia.

BESTELAKOAK

3 katu oparitzen ditut, 3 hilabete eta erdi dituzte. Tel. 688 827 995.

Haur-sila bat salgai. "Bebe confort" marka LA modelo. Beltza eta berri-berria dago. Burbuja eta eguzkitakoarekin. 666 373 665.

Geltokiaren ondoan "skate" egiteko patinete bat aurkitu dut. Galdut baduzu deitu 943 362 088.

Giltza batzuk galdut ditut DIA supermerkatu inguruan. Diru-zorro beltz batean, eta 4 giltzekin. Aurkitu badituzu udaltzaingora eramatea eskertuko nuke.

Artzabal inguruan gitarra bat galdut dut. Aurkitu baduzu deitu zenbaki honetara. 608 566 683.

Hiru plazako eta bi plazako sofak salgai, larruzkoak, egurrezko ertze-kin. Egoera onean, 500 euro negoziagarri. usurbil72@hotmail.es

Usurbil, Zubieta edo inguruan, 15.000 m lur saila alokatuko nuke. Enara: 647 438 895

Hemengo urra erosiko nuke. Deitu 634 409 888.

Sofa-ohet bat salgai. 70 euro. 655 731 915.

Denborarik ez baduzu zure maskota paseatzeko, nik lagunduko dizut. Ordubetako ibilbi-deak. Asteburutan. 688888176. Pablo.

Mutil gazte bat prest dago, rotabatorearekin lurra biratzeko eta eskuz buelta emateko lurrari. Prezio ekonomikoa. 610 14 19 40

Gidari arduratsua bat eskaintzen da etxe pribatu baterako. Libre ordu desberdinetan. 696264197.

TRUKEAN, OPARI

Inprimatzaileak, telebistak, patineteak, liburuak... Garbigunean. Doan hartu daitezke. Astelhe- netik ostiralera: 10:15-13:00 / 16:00-19:00 artean. Jai egunak ez diren larunbatetan: 9:00-13:00 artean

Telefono interesgarriak

Udala.....	943 371 951	Abere-Landare Babeslea.....	943 376 650
Atez ateko bulegoa.....	900 776 776	Taxia (Angel).....	607 928 770
Udaltzaingoa.....	943 361 112	Taxia (Joxe Kruz, 8 plaza).....	677 373 466
Udal zerbitzuak (Brigada).....	943 370 148	Eusko Tren.....	943 470 976
Sexu Aholkularitza Gunea.....	697 919 516	LurraldeBus.....	943 000 117
Gizarte Zerbitzuak.....	943 377 110	Korreos - posta zerbitzua.....	943 362 894
Diputazioa - Basetxea.....	943 361 215	Anbulategia.....	943 362 013
Bake Epaitegia.....	943 372 336	Oa botika.....	943 376 076
Udarregi Ikastola.....	943 361 216	Iturralde botika.....	943 363 395
Haur Eskola.....	943 374 061	DYA.....	943 464 622
Zubietako Lanbide Eskola.....	943 364 600	Gurutze Gorria.....	943 272 222
Zubietako Herri Batzarra.....	943 372 077	Emergentziak.....	112
Hastapen tailerrak.....	943 360 465	Genero-indarkeria, arreta ..	900 840 111 / 016
KZgunea.....	943 023 684	Gonzalez Ehorztetxea.....	943 362 163
Oiardo Kiroldegia.....	943 372 498	Gipuzkoa Donostia Kutxa.....	943 361 202
Sutegi Udal Liburutegia.....	943 360 692	Euskadiko Kutxa-Laborala	943 364 740
Zumarte Musika Eskola.....	943 371 594	Banco Guipuzcoano.....	943 370 006
Etumeta AEK eskaltegia.....	607 609 379	Banco Popular Español.....	943 370 411
Kalezar Eguneako Zentroa.....	943 365 249	BBVA.....	943 377 155
Gure Pakea Zahar Egoitza.....	943 368 770	Caja Rural Kutxa.....	943 368 842
Gure Elkarte Zahar Egoitza.....	943 371 751	Argindarra - Iberdrola.....	901 202 020
Arrate Zahar Egoitza.....	943 366 340	Gas naturala - Naturgas.....	902 123 456
Usurbilgo Salvatore Parrokia.....	943 361 239	Telefonika.....	1004
Noaua! Kultur Elkarte.....	943 360 321	Euskaltel.....	900 840 840

Goardiako farmaziak

Osteguna 10	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte
Ostirala 11	ACHA-ORBEA	Hipodromo etorbidea, 6. Lasarte
Larunbata 12	RODRIGUEZ	Kale Nagusia 42. Lasarte
Igandea 13	RODRIGUEZ	Kale Nagusia 42. Lasarte
Astlehena 14	URBISTONDO	San Franzisko 1. Lasarte
Asteartea 15	GANDARIAS-URIBE Iñigo	Loiola 9. Lasarte
Asteazkena 16	ORUE	Jaizkibel plaza 2. Lasarte

Irailak 10 - irailak 20

Osteguna 17	DE MIGUEL	Kale Nagusia 32. Lasarte
Ostirala 18	RODRIGUEZ	Kale Nagusia 42. Lasarte
Larunbata 19	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte
Igandea 20	GIL	Kale Nagusia 24. Lasarte

* LARUNBATETAN, Usurbilgo bi farmaziak irekita egongo dira: 9:00-13:30

<https://www.cofgipuzkoa.com/>

GOARDIAKO FARMAZIA, GAUEZ
ECHEVESTE ELOSEGUI, JORGE
Elkano 9 Behea, Hernani. 943 55 20 87
22:00 - 09:00

Agenda iraila

11 ostirala

- #Kilometroak15: "Lotzen GaTTunk" denok batera abesteko entsegu orokorra. 18:30ean Mikel Laboa plazan.
- Masusta Kofradiaren Eguna. 21:00etan Txirristra tabernan.

12 larunbata

- #Kilometroak15: "Lotzen GaTTunk" denok batera abestea. 12:30ean Mikel Laboa plazan.
- Usurbil Herri Anitza jaialdia. Xehetasun gehiago 6. orrialdean.

13 igandea

- Usurbil Herri Anitza: pintxo berezien ibilbide gastronomikoa. 11:00etatik aurrera (ikus 6. orrialdea).
- Errausketaren aurkako giza katea, Kontxan. Alderdi Ederreko sarreran, 11:30ean.

Palestina eta Euskal Herriko emakumeen arteko sareak ehunduz

Egunotan Sutegira hurbiltzen bazarete, ondoko erakusketa topatuko duzue bertan: "Emakumeen arteko sareak ehunduz, Palestinako lurralde okupaturako bidaia". Irailaren 20ra arte egongo da bertan ikusgai, eta emakumeek Palestinako lurralde okupatuan bizi duten egoera islatzen du.

Euskal Herriko emakumeen elkartetako 10 ordezkari Palestinan izan ziren 2013ko udaberrian. UNRWA Euskadi elkarteak antolatu zuen bidaia, Jabekuntzaren erretratuak proiektuaren barruan. Astebate eman zuten bertan, eta hango emakume elkarte batzuekin bildu ziren, Gazan eta Zisjordanian.

Proiektuaren helburua, hain justu, sareak ehuntzea da, bertako emakume elkar-



Sutegiko erakusketan aurkituko duzuen irudietako batzuk dira hauek.

teen eta Palestinakoen arteko harremana sustatzea. Sutegin zabaldu berri duten erakusketa, emakume talde honen lan kolektiboa da. Herri Anitza egunarekin lotuta dago erakusketa eta irailaren 20ra arte egongo da zabalik.

'Kalekumeak' argazki erakusketa Artzabalen ikusgai

Artzabalen ikusgai urriaren 25era arte. Egilea ezaguna dugu; usurbildarra, Ion Markel Saez de Urabain. "Telefono mugikorrek eskaintzen duen berehalakotasunaz baliatuta, Ion Markel argazkilariak kaleari lapurtutako irudiak" jasotzen ditu 'Kalekumeak' erakusketan.

Magia erakustaldia eta afari beganoa, gaztetxean

Hilero bigarren ostegunetan egin ohi duten moduan, Usurbilgo Gaztetxeak afari beganoa antolatu du irailaren 10ean, Mikel Laboa plazan.

Lehenik, 19:30ean "Zigor aztiaren magia erakustaldia" egingo da eta ondoren afaria, plaza ondoan.

Datozenak

Kantu Taldea, entseguak abiatzear

Irailaren 22an abiatuko du ikasturte berria Usurbilgo Kantu Taldeak. Ohi bezala, 18:30-19:30 artean Udarregi Ikastolako kantu gelan egingo duen entsegu saioarekin. Aste berean, irailaren 26rako antolatu dute uda osteko lehen kantu-jira 19:00etan Mikel Laboa plazan. Saio berezia izango da, kalejira Jean Mixel Bedaxagar, Mixel Etxekopar eta Sacha Standen zuberotar abeslariarekin egingo baitute. "Kantujira honetarako Gattunk-eko zapiarekin azaltzeko deia egiten dugu!", adierazi dute. Gauean, 22:30etan hasita, Xiberoots taldearen emanaldia. Hitzorduok Jexux Artze K.E.-rekin eta #Kilometroak15-ekin elkarlanean antolatu dituzte.

Korri eta Xalto pailazoak Bihurri ludotekan

Irailaren 25ean ostirala, arratsaldeko 17:30ean Bihurri ludotekaren egoitzan.

1946an jaiotakoen kinto bazkaria

Urriaren 18an Antxeta jatetxean. Izen emateko gerturatu Laurok dendara edo deitu 943 363 448 telefono zenbakira. Apuntatzeko azken eguna, urriaren 10a.

Uraitz, s.l.
Igeltseritza Orokorra

693 059 392
uraitz@uraitz.com USURBIL

Iñaki Iturgintza
BEROKUNTZA • GASA • AIRE EGOKITUA • ZORU BERO-EMALEA
ITURGINTZA • ENERGIA BERRIZTAGARRIAK
info@inakiiturgintza.com - www.inakiiturgintza.com
600 024 825

ELORZA
OBRAK ETA ERREFORMAK S.L.
661 804 688
San Esteban 5, baxua USURBIL jon.elorza@hotmail.com

g!unk

Kilometroak 2015

Ikastolen Elkartea

Udarregi
IKASTOLA



Urriak 4 USURBIL

WWW.KILOMETROAK.EUS

Antolatzaileak: Ikastolen Elkartea eta Udarregi Ikastola

**Jada iristear gattunk...
Oraindik 300 laguntzaile falta zaizkigu
Animatu urriaren 4ean laguntzera**

Izen emateko bideak: Udarregi Ikastolako idazkaritza (943361216) edota kilometroak2015@ikastola.eus

